



Date: September 13, 2004

File number: AP-AV-04-0019

**MODIFICATION ACCEPTANCE LETTER (MAL)
FOR
Approved Measuring Devices**

Type of Device

Diesel / Gasoline Dispenser

Purpose

The purpose of this letter is to convey details of modifications to liquid measuring devices which have previously received approval of type recognition from Measurement Canada. These modifications have been evaluated by the Approval Services Laboratory in accordance with national requirements and shall be considered to be included within the scope of the originally issued Notices of Approval specified in this document and any subsequent revisions to these Notices of Approval.

Scope

The modifications described in this letter affect devices identified in the following Notice(s) of Approval:

Approval Number

AV-2254, AV-2372

Applicant

Gilbarco Inc.
7300 West Friendly Avenue
Greensboro, North Carolina, 27420-2087
USA

Description of Modifications

Software versions 30.1.70 (ATC) and V35.3.2 can be used with the Advantage models approved under AV-2254. Software versions 30.1.80 (ATC) , V15.0.62, V17.0.63 and V25.1.91 can be used with the Encore 300 models approved under AV-2372. Software version 1.7.20 (ATC) can be used with the Encore 500 models approved under AV-2372. ATC approved under AV-2296 can be used with the Advantage models approved under AV-2254.

Revisions

The purpose of Revision 1 was to add software versions V15.0.78 and V1.7.31 to AV-2372. Version V15.0.78 can be used with the Encore 300 models and version V1.7.31 with the Encore 500 models approved under AV-2372.

The purpose of Revision 2 was to add software versions V15.0.95, V17.0.75, V10.0.35 and V12.0.25 to AV-2372. These versions can be used with the Encore 300 models.

Revision 3 clarifies the ATC for Advantage models.

Original signed by:

John Makin
Technical Coordinator – Liquid Measurement



Date: 13 septembre, 2004

Dossier: AP-AV-04-0019

LETTRE D'ACCEPTATION DE MODIFICATION (LAM)
pour
Compteurs et appareils approuvés

Type d'appareil

Distributeur d'essence / de diesel

Objet

La présente lettre vise à expliquer les détails des modifications apportées aux compteurs dont le type a déjà été approuvé par Mesures Canada. Ces modifications ont été évaluées par le Laboratoire des services d'approbation en conformité aux exigences nationales et doivent être considérées comme faisant partie de la portée des avis d'approbation d'origine énumérés dans le présent document et de toutes leurs révisions subséquentes.

Portée

Les modifications décrites dans la présente lettre s'appliquent aux compteurs visés par l'avis d'approbation suivant:

Numéro d'approbation

AV-2254, AV-2372

Requérant

Gilbarco Inc.
7300 West Friendly Avenue
Greensboro, North Carolina, 27420-2087
USA

Description des modifications

Les versions de logiciel 30.1.70 (CAT) et V35.3.2 peuvent être utilisées avec les modèles Advantage approuvés par AV-2254. Les versions de logiciel 30.1.80 (CAT), V15.0.62, V17.0.63 et V25.1.91 peuvent être utilisées avec les modèles Encore 300 approuvés par AV-2372. La version de logiciel 1.7.20 (CAT) peut être utilisée avec les modèles Encore 500 approuvés par AV-2372. CAT approuvé par AV-2296 peuvent être utilisées avec les modèles Advantage approuvés par AV-2254.

Révisions

Le but de la révision 1 était d'ajouter les versions de logiciel V15.0.78 et V1.7.31 à AV-2372. La version V15.0.78 peut être employée avec les modèles du Encore 300 et la version V1.7.31 peut être employée avec les modèles du Encore 500 approuvés sous AV-2372.

Le but de la révision 2 était d'ajouter les versions de logiciel V15.0.95, V17.0.75, V10.0.35 et V12.0.25. Ces versions peuvent être employées avec les modèles du Encore 300

La révision 3 clarifie CAT pour les modèles Advantage.

Copie authentique signée par :

John Makin
Coordonnateur technique – Mesure des liquides